

ZERTIFIKAT СЕРТИФИКАТ

Hiermit wird bescheinigt, dass die Firma / Настоящий сертификат подтверждает, что компания

Instant UpRight
Park West Industrial Park, Friel Avenue
Dublin 12
Ирландия

berechtigt ist, das unten genannte Produkt mit dem abgebildeten Zeichen zu kennzeichnen
имеет право помечать изделия, перечисленные ниже, представленным здесь знаком

Fertigungsstätte **siehe Anlage 2**
Завод-изготовитель *см. приложение 2*

Beschreibung des Produktes **Fahrbare Arbeitsbühne**
(Details s. Anlage 1) *Передвижная вышка-тура*
Описание изделия
(подробнее см. приложение 1)



Geprüft nach **EN 1004:2004-12**
Испытания проведены по **EN 1298:1996**

Das Produkt entspricht den Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes ProdSG § 21
Изделие отвечает требованиям Закона о безопасности продукции ProdSG § 21

Registrier-Nr. / Регистрационный №. 44 326 12104402
Prüfbericht Nr. / Протокол испытаний №. 14 326 415811
Aktenzeichen / Дело № 2.4-208/12 / 3511 3051

Gültigkeit / Срок действия
von / с 2014-05-27
bis / по 2019-05-26



TÜV NORD CERT GmbH
Zertifizierungsstelle Konsumgüter

Essen, 2014-05-27

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20 45141 Essen www.tuev-nord-cert.de prodcert@tuev-nord.de

Bitte beachten Sie auch die umseitigen Hinweise
См. также информацию на обороте

Hinweise zum TÜV NORD- Zertifikat

Dieses TÜV NORD - Zertifikat gilt nur für die umseitig bezeichnete Firma, das angegebene Produkt und die genannte Fertigungsstätte. Es kann nur von der Zertifizierungsstelle auf Dritte übertragen werden.

Das Recht zum Benutzen des umseitig abgebildeten Zeichens erstreckt sich nur auf solche Produkte, welche mit dem erfolgreich geprüften Baumuster und den Angaben im Prüfbericht oder den ergänzenden Vereinbarungen übereinstimmen.

Notwendige Bedienungs- und Montageanweisungen müssen jedem Produkt beigelegt werden.

Jedes Produkt muss deutlich einen Hinweis auf den Hersteller oder Importeur und eine Typenbezeichnung tragen, damit die Identität des geprüften Baumusters mit den serienmäßig in den Verkehr gebrachten Produkten festgestellt werden kann.

Der Inhaber des TÜV NORD - Zertifikates ist verpflichtet, die Fertigung der mit dem Zeichen versehenen Produkte laufend auf Übereinstimmung mit den Prüfbestimmungen zu überwachen und insbesondere die in den Prüfbestimmungen festgelegten oder von der Zertifizierungsstelle geforderten Kontrollprüfungen ordnungsgemäß durchzuführen.

Für das TÜV NORD - Zertifikat gelten außer den vorgeannten Bedingungen auch alle übrigen Bestimmungen des allgemeinen Vertrages. Es hat solange Gültigkeit, wie die Regeln der Technik gelten, die der Prüfung zu Grunde gelegt worden sind, sofern es nicht auf Grund der Bedingungen des allgemeinen Vertrages früher zurückgezogen wird.

Dieses TÜV NORD - Zertifikat verliert seine Gültigkeit und muss unverzüglich der Zertifizierungsstelle zurückgegeben werden, falls es ungültig wird oder für ungültig erklärt wird.

Hints to the TÜV NORD - Certificate

This TÜV NORD - certificate is applicable only to the firm stated overleaf, the specified product, and the manufacturing plants stated. It can be transferred to third parties only by the certification body.

The right to use the approval mark shown overleaf is granted only for those products which are identical with the prototype that has passed the test, the statements in the test report and the supplementary agreements.

Each product must be accompanied by the instructions which are necessary for its operation and installation. Each product must bear a distinct indication of the manufacturer or importer and a type designation so that the identity of the tested prototype with the series product brought on the market can be checked.

The recipient of the TÜV NORD - Certificate shall currently supervise the manufacture of the products provided with the approval mark for compliance with the test specifications and particularly shall properly conduct the checks which are stated in the specifications or required by the test laboratory.

In addition to the conditions stated above, all other provisions of the General Agreement are applicable to the TÜV NORD - Certificate. It will be valid as long as the rules of technology on which the test was based are valid, unless it is revoked before pursuant to the provisions of the General Agreement.

The TÜV NORD - Certificate will become invalid and shall be returned to the certification body without delay when it has expired or revoked.

ANLAGE

ПРИЛОЖЕНИЕ

Anlage 1, Seite 1 von 1
Приложение 1, страница 1 из 1

zum Zertifikat Registrier-Nr. / к сертификату с рег. № . 44 326 12104402

Produktbeschreibung: <i>Описание изделия:</i>	Fahrbare Arbeitsbühne <i>Передвижная вышка-тура</i>
Typbezeichnung: <i>Обозначение модели:</i>	Span 500 W
Plattformhöhe: <i>Высота платформы:</i>	макс. 8,0 м (для уличных работ) макс. 12,0 м (для работ в помещениях)
Plattform Abmaße: <i>Габариты платформы:</i>	0,8 м x 2,0 м 0,8 м x 2,5 м 0,8 м x 3,0 м 1,3 м x 2,0 м 1,3 м x 2,5 м 1,3 м x 3,0 м
Material: <i>Материал:</i>	EN AW 6063 (6036-T6)
Lasten: <i>Допустимая нагрузка:</i>	2 kN/m² (Gerüstklasse 3) 2 кН/м ² (класс строительных лесов 3)
Maßnahmen zur Standsicherheit: <i>Средства обеспечения устойчивости:</i>	Ausleger <i>внешние опоры</i>



TÜV NORD CERT GmbH
Zertifizierungsstelle Konsumgüter

Essen, 2014-05-27

ANLAGE

ПРИЛОЖЕНИЕ

Anlage 2, Seite 1 von 1

Приложение 2, страница 1 из 1

zum Zertifikat Registrier-Nr. / к сертификату с рег. № . 44 326 12104402

Liste der Fertigungsstätten:

Список предприятий-изготовителей:

1. Instant UpRight Ltd.
Unit 51, Park West Industrial Park,
Friel Avenue, Nangor road, Dublin
Ирландия
2. Instant UpRight International
2 KeJi Zhong Road
SongGang Town, район Наньхай, Foshan
Китай

(Diese Liste beinhaltet 2 Fertigungsstätten.)

(Список включает 2 предприятия-изготовителя.)

A stylized, handwritten signature in black ink.

TÜV NORD CERT GmbH
Zertifizierungsstelle Konsumgüter

Essen, 2014-05-27